

#### PheakdeyLaw.com

" AN EXCELLENCE RESOURCE IN FINDING RELIABLE LEGAL DOCUMENTS IN CAMBODIA"

# ទីភូមិ ស្តីពី ស្តីត្រីសេស

រង្សាសន្ធិន្រុមយាខ



### ក្រុមមេខាវី ខេមន្ប CAMLAW GROUP

ខ្សាខ

ស្គីពី

នគិសឡាពិសេស



ଌଽଽ/ଽୡୡ୲ଠପ୍ରଣ୍ଡ ୧୦୦୬

#### មេរិ មេរិ មេរិ

ទេឧបស្ត្រិពួបប៉ស់ លៃះសៀងចែងដំលាធូតម្ព ទេឧបសា មន់លោមអាម អន់សាងបស្តីតំបោមស្នី មាំអតចិល ស្ត្រិន្និត់ល មានមន្តិលម្អមាមស អើមទម្លិកា ខេឧបស្តើបស្រី បំថ្វីស្រែឧបឧសាមវិមិ ប្រះមហោប្រះបានមន្តេនប្រះឧខេសន្ **ខេបម៉ឺន ម្ចាស់**ស្ន

- បានទ្រង់យល់ដ្ឋេធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែល ប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

#### វូស្គុនាសខ្សែស្ត្រី

ច្បាប់ ស្តីពីភតិសន្យាពិសេស ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៤ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់ និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី១៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៧ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖



## ម្បាម ស្គីពី នានិសស្សាពិសេស



#### ខំពុភនី ១ ទនម្បញ្ញត្តិនូនៅ

#### មាទ្រា ១.\_

ច្បាប់នេះមានគោលបំណងបានាការពាសើទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់ភតិបតី និងភតិកៈដែលត្រូវ បានបង្កើតឡើងដោយភតិសន្យាពិសេស ដើម្បីស្ថិរភាពក្នុងជីវភាពស់នៅសណ្តាប់ប្នាប់ និងរបៀបរៀបរយ សាធារណៈ ។

#### ಕಾಣಿ ಅ.-

ច្បាប់នេះមានគោលដៅបញ្ញត្តិ ណែនពិសេសសម្រាប់អនុវត្តចំពោះកតិសន្យាពិសេស ។

#### មាទ្រា ៣.\_

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះភតិសន្យាពិសេសដែលមាន ៖

- ភតិបតីជាអ្នកដែលយកថ្លៃឈ្នួលក្នុងលក្ខណៈជាអាជីព

- ភតិកៈជាកម្មក េសិស្ស និស្សិតដែលជួលអចលនវត្ថុក្នុងគោលបំណងស្នាក់នៅ

- អចលនវត្ថុដែលជាកម្មវត្ថុនៃកតិសន្យា គឺជាបន្ទប់ជួលស្នាក់នៅ ។ បទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណីត្រូវយកមកអនុវត្ត លើកលែងតែមានកំណត់ផ្សេងក្នុងច្បាប់នេះ ។

#### නැදුා ර.\_

វាក្យស័ព្ទបច្ចេកទេសប្រើក្នុងច្បាប់នេះ ៖

- កតិសន្យាពិសេស សំដៅលើកិច្ចសន្យាមួយដែលកាគីម្ខាង ហៅថាភតិបតីឲ្យកាគីម្ខាងទៀត ដែលជាកម្មករ សិស្ស និស្សិត ហៅថា ភតិកៈប្រើប្រាស់ក្នុងកាស្នោក់នៅដោយយកថ្លៃ ។

- កម្មករ ដែលរួមមានកម្មករក្នុងប្រព័ន្ធ និងកម្មករក្រៅប្រព័ន្ធ សំដៅដល់អ្នកធ្វើកាហេត្ថកម្ម យកកម្រៃក្រោមការដឹកនាំរបស់និយោជក ឬតំណាងនៃជននោះ និងដែលមានប្រាក់កំរៃ គោលប្រចាំខែទាប ដែលកំរិតកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

- សិស្សនិស្សិត សំដៅដល់អ្នករៀននៅតាមសាលាវិជ្ជាជីវៈ ឬមហាវិទ្យាល័យ ឬសកលវិទ្យាល័យ និងដែលមានកាលេំបាកខ្លាំងក្នុងកាទ្រេទ្រង់ជីវកាពដោយសារការបង់ប្រាក់ថ្លៃឈ្នួល ។



#### ខំពុងខ្លី ២ មានខុណ

#### មាត្រា ៥.\_

ភតិសន្យាពិសេសត្រូវធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងមានសេចក្ដីបញ្ជាក់របស់មេឃុំ ឬចៅ សង្កាត់ ។

កតិបតីមានករណីយកិច្ចធ្វើកិច្ចការចាំបាច់ ដើម្បីទទួលបាននូវការបញ្ជាក់តាមកំណត់នៅ ក្នុងកឋាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ ។

កិច្ចសន្យាដែលមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌទម្រង់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ កតិកៈមានសិទ្ធិជ្រើសរើសយកបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ឬបញ្ញត្តិនៃក្រមដ្ឋេប្បវេណីមកអនុវត្ត ។

#### មាត្រា ៦.\_

កតិសន្យាពិសេសមានអត្ថិភាពក្នុងអំឡុងពេលមិនតិចជាង ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ។ កតិសន្យាពិសេសដែលមិនកំណត់អំឡុងពេល ឬកំណត់អំឡុងពេលតិចជាង ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ត្រូវ បាត់ទុកឋាមានអត្ថិភាពអំឡុងពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ។

#### មាត្រា ៧.\_

កតិបតីមានសិទ្ធិរំលាយកតិសន្យាពិសេសបានតែក្នុងករណីណាមួយដូចខាងក្រោម ៖

- -កតិកៈមិនបង់ថ្លៃឈ្នួល ២ (ពីរ) ដង ជាបន្តបន្ទាប់ ដោយគ្មានមូលហេតុសមស្រប ។
- -ភតិកៈប្រើប្រាស់ និងអាស្រ័យផលលើវត្ថុជួលខុសពីគោលបំណងនៃការជួល ។
- -ភតិកៈដោយចេតនាធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ស<sup>់</sup>ណ្ដាប់ធ្នាប់ច្រើនលើក និងបង្កឲ្យមានឥទ្ធិពល ធ្ងន់ធ្ងដេល់ជីវភាពស់នៅជាប្រក្រតីរបស់អ្នកស់នៅជុំវិញ ។
- -បន្ទប់ជួលស្នាក់នៅ ត្រូវជួសជុលធំៗ ឬសាងសង់ជាថ្មីតាមបញ្ហារបស់អាជ្ញាធាធម្មាន្យូប ។

#### មាត្រា ៤.\_

ក្នុងអំឡុងពេលដែលភតិសន្យាពិសេសមានអានុកាពអនុវត្ត ភតិបតីមិនអាចតម្លើងថ្លៃឈ្នួល បានឡើយ ។

#### មាត្រា ៩.\_

ុកតិកៈមានសិទ្ធិរំលាយកតិសន្យាពិសេសនៅពេលណាក៏បាន ។

#### ខំពូនន៍ ៣

#### អន្តរឡញ្ញវត្តិ

ജ്യൂങ്ങ 90.\_

កតិសន្យាលើបន្ទប់ជួលសម្រាប់គោលបំណងនៃការស្នាក់នៅ ដែលបានបង្កើតមុនពេលច្បាប់ នេះត្រូវបានអនុវត្ត ត្រូវបន្តអានុភាពអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃកតិសន្យា រហូតដល់ផុតអំឡុងពេលដែលបាន កំណត់ ។

#### ខំពុភនី ៤ អទសានទ្យញ្ញត្តិ

නෑක 99.\_

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបមេរាជវាំង ថ្ងៃទី ៤ ៤ ខែកក្កាភា ឆ្នាំ២០១៥

ខរេង្គិន ម្ចុខាន់ខ្ម ពិះខាសីហេនា ខូចពិះបន្**បយី**ដរ

กรณ. วันอณ. ฟลิต์

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ សូមឡាយព្រះហស្តលេខា នាយទវដ្ឋមន្ត្រី មាត្តសេខា

សម្ដេចអគ្គមហាសេនាមគីគេខោ ឡិន សែន

លេខៈ ៩១៩ ស.ណ សំណេះស្នែចនាន់ការសំនេះស្នេចនេះបាយ ពេលនីក្នុងព្រាស្ត្រី ១៣ ខ្មែរ ១៣ ឆ្នាំ២០១៥ អង្គឈ្មេននៃការសំនេះគឺចាល

ಟಟ ಚತು

**ਫ/** ਫ